

DEBRECZENI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 10 frt., félévre 5 frt., negyedévre 3 frt. 50 kr. egy hóra 1 frt.
Megjelenik mindennap, vasárnap kivételével.

A szerkesztésért felelős a kiadó lap tulajdonos:
Kutasi Imre.
Szerkesztő:
Katona Imre.

Szerkesztőség: Nagy-Várud-utca 2087. sz. GÁLL-ház (emelet).
Kiadóhivatal: Nagy-Várud-utca 2087. sz. GÁLL-ház (földszint).
Hirdetések a legmérsékeltébb árszámítás mellett vétetnek fel.
Egyes szám 4 kr.

A bankszabadalom értéke és ára

Deb. eczen, augusztus 24.

Az osztrák-magyar bank legutóbbi közgyűlésén dr. Kautz bankkormányzó figyelmeztette a részvényeseket, hogy legközelebb egy röpirat fog megjelenni „Az osztrák-magyar bankszabadalmának értéke és ára” czímen, a melynek szerzője Meencseffy Emil, az osztrák-magyar bank vezértikára. Egyben megjegyezte a bankkormányzó, hogy ez a röpirat pusztán privát dolgozata a vezértikárnak, melyért csupán ő maga felelős, de sem a bankkormányzat, sem a vezértanács nem vállalnak azzal szolidaritást.

Az előre jelzett röpirat most megjelent s tegnap kaptuk azt meg mi is. A szerző a rövid előszóban előrebocsátja, hogy „Csak egyszerű számok közöltetnek a jelen munkában, melyek tényeken alapulnak, amennyiben ezekhez szerző hozzáférhetett. Célja az osztrák-magyar bank szabadalmának megújítása iránt megindítandó tárgyalásoknál egy fontos kérdés megítéléséhez adatokat nyújtani. Hogy ezzel egyszersmind azon szándék is jár, egy valamennyi jogosult érdekek megfelelő megoldást előmozdítani, magától értetlik.”

A röpiratban a szerző kifejti, hogy a jegy kibocsátási szabadalom magas erkölcsi és kisebb-nagyobb pénzbeli értékkel bír. A szabadalom jelentőségét emeli, ha kizárólagossággal vagy különös előjogok-

kal van felruházva. Ezen kiváltságos állás nagy kötelességeket ró a bankra, de a bankvezetés legfőbb kötelességeinek legteljesebbteljesítése mellett sem hagyhatja figyelmen kívül a bankvagyon megfelelő kamatoztatását, mert a közérdek is megkívánja, hogy a banknak rendszer időnkben oly jövedelem biztosítsák, mely neki lehetővé teszi, hogy a szükség napjaiban áldozatokat is hozhasson. Ennek fogva méltányos, hogy a szabadalom pénzbeli ára, melyet a kormányok kikötni szoktak, helyes arányban legyen a szabadalom pénzbeli értékével.

Az arány azonban csak akkor helyes, ha a bank a közönséges, az adott viszonyok közt a szabadalom nélkül is elérhető nyereségen felül vagyonával még annyit szerez, hogy ezen többlet, mely a szabadalom pénzbeli értékét képezi, a kockázattal, a felelősséggel és a munkával felér.

Az oly szabadalmat, melynek pénzbeli értéke ezen követelményeken alul marad, senki sem fogja keresni. Még indokoltabb ezen idegenkedés ott, hol a politikai viszonyok bonyolultabbak, a pénzügyi rendszer szabályozása még csak létesítendő és megszilárdítandó, a pénz- és gire-forgalom még kevésbé fejlett és a hol a banknak lépten-nyomon forgalmi területének bővítésével kell küzdenie.

A röpirat, melyhez függelékül van adva a jegybankok 1870—1893-iki osztalékáról szóló kimutatás és az 1891-iki törvényjavaslat a francia bank szabadal-

mának meghosszabbításáról, a következő passzusokkal végződik:

A szabadalom felett megindítandó tárgyalásoknál az osztrák-magyar bank azon határozottan kifejezett akarattal fog megjelenni, hogy a magas kormányok és parlamentek szándékait a bank jövő állását illetőleg tapasztalatainak teljével a legelőzékenyebben támogassa. De viszont szilárdan meggyőződése is, hogy a magas kormányok és parlamentek hajlandók lesznek a jövő szabadalom feltételeinek megállapításánál a bank által lényegileg megváltozott viszonyok közt elvállalható kötelezettségeket és terheket, s a reá ruházandó felelősséget is teljes mértékben számba venni.

Sajnos volna, ha azon vélemény terjedne el, mintha a bank ezen tárgyalásoknál csak „jó üzletet” akarna csinálni. A banknak nincs ily kicsinyes ambíciója, a mire azonban különös súlyt kell fektetnie, az a monarchia szabályozott pénzügyi rendszerének megszilárdítása és fentartása. A részvényesek hasznát nem helyezi előtérbe; mindazonáltal ezek teljes joggal megkívánhatják, hogy pénzbeli tekintetben is a szabadalom értéke annak árával helyes arányban álljon. Ezen arány legalább ne legyen lényegesen rosszabb, mint már oly jegybankoknál, melyek komoly figyelembevételre tartanak számot. A közjó szegényes, kiszivaltyuzott jegybanknak kevés hasznát venné, mert ily bank szolgálatai természetesen csak alacsony színvonalon maradhatnak.

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZÁJA.

VIGASZTALÁS.

Ne ölt magadra most még gyászruhát,
Nem illik az, — nem illik az neked!
— A boldog nyárnak majd ha vége lesz,
Ha fájó bánat bántja lelkedet . . .
Olyan bánat, mely sirodig kísér
S magaddal még az égbe is viszed:
Oh, akkor, akkor öltheted magadra,
Ha lelkedet bánat-felleg takarja,
Ha több reményben nem hisz a szived.

De most korán van száz remény között!
Szép álmaidnak csillag-trónusán —
Hisz még az élet most nyílik neked —
Futhatsz mosolygva vágy és kedv után. . .
Oh, mennyi van, ki több gondot visel!
Panaszra, látod, még se nyílik ajka,
S fejét a megnyugvás ölébe hajva
Búbanatát hitével üzi el. . .

Oh, még neked nincsen búbanatod!
Csak az, mit lelked nagy szerelme ad —
Hiszen szerelmünk bánatot terem,
Érezzük bár forró napsugarát . . .

De ez, hidd el — nem csak veled van így,
Te még boldog vagy s boldogabb leszel:
Ha majd idővel boldog álmaidra
Szívárványát az ég reá ragyogja —
— Ha majd a szívenem pihenhetel! . . .
Kovácsy Kálmán.

A molyok,

— vagy

két kulcs csodálatos története.

Sajnálni való hőse ennek a csodálatos történetnek, mely egy szomszéd nagyon gazdag városban megesett, egy lovag, egy daliás „arany csillag”, aki a végzetes csodálatos esetből kifolyólag nem sokáig fog immár ragyogni s ha lehull, büszkén és általános részvét mellett elmondhatja:

— Ugy veszttem el, mint egy gentleman.

Oh, bizonynyal a legmerészebb rágalom ráhuzni erre a történetre, az unalomig leesélt „keresd az asszonyt” nevezetű mondást, hanem ha már éppen jelige is szükségeltetik okvetlenül a dologhoz, hát inkább ráillik e csodálatos történetre korona gyanánt ez a jelige:

Keresd — a két kulcsot.
Mert ebből a sok tekintetben tragikus történetből megdöbbentően kivilágosodik, hogy

milyen nagy baj származhatik abból néha, ha egy lakásnak két kulcsa van.

Ilyen fátumszerű két kulcs avatkozik bele a fiatal tiszt sorsába, alaposan becsukván előtte rangos pályája kapuját.

Hogy miért oly csodálatos ez az eset, mint amilyen sajnálatos is, az kitűnik a történet folyamán, melyről tudósítónk szerint — sokkal gonoszabb variációkban keríngenek a nagy városban, de a való igaz a következő:

Egy ügyvéd, — a szomszédból, — mondjuk A. ur felpakolta a kedves családját és elutazott a fürdőbe. Ebben valóban nincsen semmi. Elvitte az asszonyt is, a gyermekeket is. A felesége, mint jó gazdasszony, nagyon féltette a fészket a molyoktól, tehát mielőtt utra keltek volna, kellő biztonsági intézkedéseket tett ellenük.

Van egy szép, de nagyon szép kis barátnője, — mondjuk J.-né, — aki nem megy fürdőbe; elment hozzá bucsuzni és megkérni, hogy vigyázzon a lakásukra, míg távol lesznek. Egy-egy keveset szellőztesse. Verje ki a molyokat.

— Szívesen, édesem, férjem úgy is egész nap hivatalban van, agyon unom magamat.

— Tehát — itt a kulcs.

Ime, az egyik kulcs már meg van. Az ügyvéd és neje elutaztak.

B. asszony megtartotta fogadását: hétről-

— A díjnokok anyagi viszonyainak kérdése ez utóbbi időben sokoldalú megbeszélésre adott alkalmat és a felhozott panaszok sok részben jogosultak is. Ugy hisszük, biztosra vehető, hogy ezen panaszok okai, a magyar kormány intenciójának megfelelőleg mihamarabb el fognak oszlatni, vagy legalább tetemesen kevesbítettetni. Itt mindenekelőtt figyelembe veendő, hogy Magyarországon aránylag igen kevés díjnokok alkalmaztatik. Míg ugyanis Franciaországban, Németországban és Ausztriában sok ezer díjnokok működik, addig Magyarországon nem több, mint körülbelül 4000 díjnokot foglalkoztatnak, miután a kormány számos oly teendőt, melyet más államokban díjnokokkal végeztenek, a 11. rangosztályú, véglegesen alkalmazott hivatalnokokhoz igyekezett utalni, miben egyttal az alsó fizetési osztályba tartozó hivatalnokok feltünő nagy száma is magyarázatot találja.

A mi pedig a díjnokok bizonytalan állását illeti, Wekerle miniszterelnök, mint pénzügyminiszter, értesülésünk szerint, mindenekelőtt oda törekszik, hogy a díjnokok állása annyiban állandósíttassék, hogy nekik egy bizonyos felmondási idő biztosíttassék, egy oly felmondási határidő, a mely megbetegedés esetén is, lehetőleg tán még nagyobb mértékben, érvényben legyen. A pénzügyminiszter intenciója szerint azonkívül a jövőben az is lehetővé tétetnék a díjnokoknak, hogy bizonyos hosszabb szolgálati idő után nyugdíjképesek is lehessenek és hogy oly hivatalnoki állások betöltésénél, melyekre meg van a minősítésük, a hosszabb idő óta működő díjnokok elsőbbségi joggal birjanak. A mi pedig a földolgot, t. i. a díjnoki illetmények felemelését illeti, a pénzügyminiszter napidíjjaik fokozatos emelésére el van határozva úgy, hogy ezen czélra a jövő évi költségvetésbe egy részletösszeg már be is lesz állítva.

Szent-István és az oláhok. A Szt-István napi ünnepély alkalmából a Dreptatea a következőket írja:

900 évvel ezelőtt egy okos államférfiunk sikerült különféle heterogen népekből egy államot alapítani. E férfiú habár nem saját hitfelekezetünk és nemzetségünkhöz tartozott, ellőtünk mindenkoron tiszteletben fog állani. Ő volt az, ki a vad, erőszakos és ravasz népet, melynek vallása a pogány hadur tiszteletéből, a táltosok áldozatából állott, idegen hit-okta-

hétre kétszer is megjelent a fürdőző barátónak lakásán, rendesen a kicsi fiával és irtotta a molyokat. A férjnek egyszer feltűnt és gondolkodott, hol jár ez az asszony egész délutánokat?

Megkérdezte.

— Ugyan mit tudsz csinálni egész délután abban az üres lakásban?

— Borzasztó sok a moly, te, az iszonyu, mindent megennének . . .

Ez elmúlt. Aztán egy napon jött a nagy meglepetés. A szép asszony meglepetése, aki majd bálványává változott, mikor a reá bízott lakásra benyitva, a molyok társaságában ott talált egy „arany csillagot”, aki éppen lekötötte a kardját. Néztek egymásra, magyarázatot kérve megriadt tekinteteikkel. Az asszonyka bátran harcolt eddig a molyok ellen, de már az ilyen „szép bajuszos” moly kiirtására nem vállalkozott. (Ambár, mint kitünik, mégis — kiirtotta akaratlanul is)

Vissza akart lépni, 4 éves kis fiacskájának a kezét szorongatva.

— Gyerünk fiam.

— De kérem, asszonyom, ha kegyednek dolga van itt, én távozom.

— Csodálom, hogy nekem nem jelezték A—ék, hogy vendéget kapnak az üres lakásba.

— Bocsanat, én ártatlan vagyok.

Ez úgy ment az ajtóból néhány perczig, miattat természetesen barátságosabb színe lett a hangnak.

— S hogy került ön — kérdezte az asszonyka — az új lakásba?

— Hát kulcsal.

— Kulcsal? Hiszen a kulcsot nálam hagyta A né barátóm.

— A barátom pedig nálam.

tók által a keresztyén vallásra térítette, mivel belátta, hogy a vad tömegekből csak akkor alkothat életre való népet, ha nekik vallást ad. Akkor mondta azt a nagy igazságot: „Fundamentum regni unius linguae fragile et imbecille est”, azaz jaj azon államnak, melyet a magyarok saját nyelvökkel fognak kormányozni. — Azóta századok multak s miután sok család uralkodott Magyarországon, végre a Habsburg ház jutott az uralomra. E dinasztia jelszava „Justitia est regnorum fundamentum” s ezért volt képes magát nemcsak századokon át fenntartani, de Európának a politikát diktálni. — De vajjon e jelszó alatt kormányoznak-e ma Magyarországon. Oh nem. A modern magyaroknak jelgejük Goethe egyik balladájából van véve: „Bist du nicht willig, so brauch ich Gewalt!”

Séta a kiállításon keresztül.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, aug. 24.

II.

Jó reggelt! Kipihenték már a tegnapi fáradságokat? Igen! akkor tehát gyerünk, folytassuk a munkát tovább.

Most ismét a kereskedelmi akadémiába megyünk vissza, mert még ott nem néztünk meg mindent, például a hátsó épület földszintjén ott vannak a debreczeni református és a római katolikus elemi iskolák csoportja is.

Hogyan? nem érvényes a tegnapi jegy? Dehogy nem, önagsága, az az aranyos pénztárnoknő, a ki a kasszát olyan lelkiismeretesen és oly ügyes kezekkel vezeti, maga mondotta, hogy a míg a szelvényt le nem tépik, a jegy érvényes marad.

Tehát gyerünk és nézzük meg első sorban a két felekezeti elemi iskola kiállítási csoportját; hogy itt milyen szakszerűen, csinál és izléssel van minden elrendezve, azt felesleges mondanom, hiszen mindenki tudja ezt. Önök is alig győznek eltelni a sok látnivalóval. A református iskola kiállításánál olyan kedves összhangban van csoportosítva a kiállítás, kezdve az óvoda apró munkáinál, befejezve a hatodik elemi osztály már elég komoly stádiumaival, komplikáltabb taneszközeivel. A római katolikus elemi iskola csoportjában főképen a kézi munka dominál.

Valamennyi tanintézet, a melyik a ki-

— Tehát sok kulcsok van.

— Ugy látszik,

Azután valószínűleg hozzátette az aranycsillag.

— Szerencsémre.

Majd megmagyarázta, hogy barátja, A. ügyvéd azzal bizta rá a lakás kulcsát, hogyha berándul a szomszéd városból (mert a tiszt a szomszédba való), ne menjen száállodába, ott van az ő lakások, szálljon bele.

Hát ő megtette.

Az asszonyka csodálatosan hallgatta és fogadta el ezt a magyarázatot.

Tehát két kulcsot hagytak itthon.

Aztán kaczagott és még mindég ott állt az ajtóban.

A gyermek azonban már kint volt régen a kapu alatt.

Beszélgettek még a csodálatos véletlen által összehozott fiatal lelkek sokat a bolondos két kulcsról, mikor egyszer beszalad a gyermek közéjük:

— Jaj, mama, a papa.

Az asszonyka megrémült.

Borzasztóember az ura. Utánna lesett, rettetes ez és szörnyű véletlen helyzet. Hogy meneküljenek. Az arany csillag megsajnálja a szép asszonyt, a kit talán most meg is öl az ura. Mi történik most itt, ha az az ember csakugyan olyan vad féltékeny? Hogyan magyarázzák meg ezt a helyzetet? Meglehetően magyarázni egyáltalán elfogadhatóan? Rémeiket láttak e nehéz pillanatban. A férj tettelegességre vetemedik, a kard kiugrik helyéből és az ügyvédék két kulcsából kész az országos véres botrány . . . Igen országos, egy összevagdalt férjről, esetleg egy megfojtott asszonyról.

állításán jelen van, sok nézőre akad és helylyel közel a kiállított sok szép dolgok között valóban remeket is láthatunk.

Lapunkban nagyon kicsiny a tér arra nézve, hogy valamennyit külön-külön felsoroljuk, elég, ha azt mondjuk, hogy mind nagyon szép.

Most azonban gyerünk tovább.

Az első emeleten jobbra három velocipéd áll elhagyatottan. Elhagyatottan azért, mert nem igen figyelték meg, pedig nagyon érdemes a megfigyelésre. A bicikliket Fogl József Lajos állította ki. A biciklik valódi angol gyártmányok és a három közül a legnagyobb súlyu csupán 16 kiló. A velocipédék kiállítása igen finom s a sport embereknek érdekes látni valóul szolgál. A kiállító naponként különben produkeziókat is végez a biciklikben.

Az első emeleten nem sok látni valónk van már, miután tegnap itt mindent jól megnéztünk.

Hanem megnézzük a debreczeni kereskedelmi akadémia internátusának képeit, a melyek arról győzik meg a szemlélt, hogy ezen internátus egyike az ország legjobban berendezett internátusainak.

Még a második emeleten van némi meg szemlélni valónk, mielőtt a hátsó épületet elhagynánk, alig érünk fel a második emeletre, jobbról azonnal szembetűnik a Kókai Lajos kiállítási csoportja, a míg balról az irógép és az Edison-féle Mimeograph van bemutatva, a Riemer Ede kiállításában.

Tegnap délután épen bemutatása volt azoknak a gépeknek.

Meglepett bennünket Riemer Ede ezen bemutatása alkalmával a gép működésével. Az irógép gyorsan és pontosan írja le azt, amit vele végezni akarunk. Az irás-szorosító gép, az meg valóban megbecsülhetetlen irodák részére, úgy kereskedőknek, valamint megyei hivataloknál, biztosító társaságoknál, ügyvédeknek, kik óriási költséget és időt kimélnék meg, ha egy ily gép birtokában vannak.

Most gyerünk be és nézzük széjjel a kereskedelmi akadémia fizikai felszereléseit között.

Felesleges nekem, azt hiszem, a dícsérő szót vesztegetnem erre a csoportra, a ki azt

Az arany csillag természetesen nem magát és nem a férjét, hanem a szegény asszonyt féltette.

A szép ártatlan asszonyt.

E lázas, rettentő pillanatban a megriadt asszony egyet gondolt, becsapta az ajtót, hogy rázárja az aranycsillagra s ő egymaga álljon az ura elé. De az aranycsillag megakadályozta ebben az elszánt tettben ez asszonyt, visszarántotta és ő maga, hogy a gyanutól megmentse, kardját kezébe kapva kiugrott az emeletes ablakon az udvarra.

A zöld szörnyeteg, mely így elkésve rogtott be az üres szobába, zsákmányra éhes fogait csattogtatta egy darabig, aztán lecsilapult. Minden rendben lett volna, ha az udvaron zaj nem támad és a cselédek el nem kezdik kiabálni:

— Valaki kiugrott az emeletről.

A férj meghallotta és kész volt a botrányt. Szállt, száll a hire, hogy ugrott ki egy „arany csillag” az ablakon a férjelölés a férj, hogy csavarta az asszony haját a kezefejére . . .

Az arany csillag ezt meghalván, azonnal leült és megirta a miniszterhez lemondó levelét.

Azóta szabadságon van és kérelmének elintézését várja csak, hogy a fényes egyenruhát letehesse azért, mert ő a katonai egy civil férj elől kiugrott az ablakon.

Ilyen szomorú komédiákat csinál az osztoba kegyetlen véletlen, pláne ha két kulcs van a kezében.

—Csí.

megnézi, úgy is meggyőződik annak kitűnő-
sége felől.

Ha még a mai napon megakarjuk a ki-
állítását nézni, siessünk, mert nem marad rá
elég időnk.

A programtól eltérőleg még azért be-
nézzünk ám a kereskedelmi akadémia áruis-
mei szertarába is, a hol F á b i á n Lajos Mór
tanár ur olyan készséggel elmagyaráz nekünk
mindent.

Mielőtt még elmennénk ebből az épület-
ből, nézzünk be az udvari ipavillónba, a hol
tegnap egyetmást elfeledtünk megnézni; pél-
dául a nagyváradai ipariskola valóban remek
kiállítását, vagy pedig a csarnok bejáratánál
azonnal szemünkbe ölik egy gép, a melyen
zsebkezdőket himeznek, ez az ugynevezett
t a m b o r i o z ó gép. A gépet lényegesen
és egészen ujjonnan F o g l József Lajos ja-
vitotta és most állította ki először itt és a vil-
lamos kiállításon.

A gép meglepő gyorsasággal és finoman
himzi ki a nevet a zsebkezdőre, a gép a tech-
nikai iparnak ismét egy újabb előhaladottsá-
gát jelenti.

A gép a maga nemében igen egyszerű
szerkezetű, csak hogy a kezelését nem könnyen
lehet elsajátítani. Nagyon hosszas gyakorlat
kell neki.

Most pedig végezetül még egyszer föl-
megyünk s széjjel nézünk a fősoportban, a
hol a l o v a g C h i l i n s z k y György által
kiállított arcképekben sokáig elfogunk gyö-
nyörködni.

Kérem szépen tisztelt utitársaim, eleget
voltunk már itt, most már gyérünk, mert még
sok látni való van hátra.

Hogyan, strike-ot akarnak önök szervezni
ellenem? hogy ne kelljen innen még elmen-
niök. Ez nem szép Önöktől. Csak tessék ve-
lem jönni, majd ha én velem egyszer végig
nézték az egész kiállítást, ám tessék, jöjjenek
vissza és időzzenek itt annyi ideig, a meddig
tetszik, mert azt én is beismerem, hogy e fő-
csoport olyan szép, hogy érdemes az ember-
nek benne hosszu ideig tartózkodni.

Apróes, nekem még egy tartozásom is
van. Tegnap ugyan megígértem, hogy ma
megnézzük a B e n y á t s Emil kézimunka
kiállítását. Ezen kiállítási csoport a női kézi-
munkákhoz szükséges valamennyi tárgyakat a
legkitűnőbb minőségben állítja elénk. Remél-
lem nem bánták meg Önök, hogy visszajöttem
velem, hiszen e remek csoport meg nem né-
zése valóságos veszteség lett volna.

Most a hátulsó lépcsőn haladunk le, hogy
megnézzük az akadémia remek csarnokát,
majd a K n u t h Károly kiállítását, a hol egy
kis ideig elidőzve, most már tényleg elindu-
lunk a gazdasági tanintézet felé, a hol nem
sokáig időzhetünk.

Itt nem sok kiállító van, de a mi van,
az valóban bámulatra ragadja az embert. A
királyi gazdasági tanintézet gazdag, kitűnő
összeállítású gyűjteményei hosszabb ideig
fogva tartják az embert, alig tudjuk ott hagyni
a sok látni valót, a melynél főképen a szak-
szerűség uralkodik.

H e y k a l Ede műkertész is itt van, a ki
nagyon szép dolgokat mutat be kiállításából a
kertészetből.

Innen körülbelül egy órai időzés után
átmegyünk a kollégiumba.

Ugy látom, hogy már ki vannak Önök
merülve, pedig hiába, még meg megnézzük
a főiskolát is, hogy tussünk rajta, azután
mehet kiki külön-külön, mindenkit a saját
szármára bocsátok, nézze meg a kiállítást
ugy, a hogy neki tetszik. Most pedig gyérünk.

A kollégium kiállítását fogjuk első sor-
ban megnézni. Ha Önök azt akarják, hogy
azt dicsérjem, akkor lehetetlenséget kívánnak
tőlem. Ki ne ismerné a híres kálvinista Róma-
i kollégiumának egyszerű felszerelését. Én
ilyenre nem vállalkozom, nagyon felesleges
munkát végzek akkor, ha azt dicsérni aka-
rom, azért kérem Önöket, mentsenek fel ez
alól.

Köszönöm, hogy olyan kegyesek voltak,
most menjünk el C a l d e r o n i é s T á r s á h-
h o z; valóságos kis muzeum ez a terem,
mnden a tanítás körébe vágó legújabb gépek
és másféle tanítási eszközök fellelhetők itt.
Ötökös zakatolása a sok apró gépeknek lát-

ható itt, még csak a felfedeztetlen „P e r p e-
t u u m m o b i l e“ hiányzik innen, hogy a
kiállítás teljesen komplet legyen.

Nem messze kell mennünk, ha a hely-
beli orvosok által összeállított gyermekszobát
és a helyes testi nevelést feltűntető termet
megakarjuk nézni.

Olyan áttekinthető itt minden, hogy még
a leglaikusabb ember is azonnal tisztába van
a kiállítással. A T h o n e t-féle gyermek és
D r o z s a-féle vasbutorok szintén itt vannak,
kiegészítésül a gyermekszobának.

K a r d o s László gyermek-ruhákat állí-
tott ugyanezen teremben, remek kivitelben,
mesés olesó áron.

Itt van még a G a r a y Sámuel kiállí-
tása is, a ki a difteritisz gyógyítását könnyen
megérthető módon mutatta be.

A szomszéd teremben van a svéd torna
(massage) bemutatva Dr. S i c h e r m a n n
Adolf által. A szerek képekben is felvannak
tüntetve és annak praktikus voltáról nagyon
sokan megvannak győződve.

Ugyanitt van a Kálnai Lipót műkötőszér
és vivási felszerelések kiállítása. Kálnai, ha
e kiállításában nem produkál is újat, de leg-
alább minden tekintetben lépést tud tartani a
főváros e szakba vágó kereskedőivel.

A F i s c h e r Jakab optikus szakcso-
portja sok új dolgot mutat be, itt van még a
L e i d e n f r o s t Armin kiállítása is,
ki a kőszénből készített oszlopáért előismerést
érdemel.

A sok látnivaló közül még megjegyez-
zük a preparatoriumok termét.

Itt L e n d l Adolf egyetemi magán ta-
nár és R o s o n o v o s z k y Frigyes fo-
gadják az embert, mindenik szíves felvilágo-
sítást nyújtva a m a g a kiállított munká-
iról. ---

Igen érdekes látni való a dr. L e n d l
Adolf csoportjában a „f i l o x e r a v a s t a t-
r i x“ mindenféle változatban.

Most pedig tisztelt uraim és hölgyeim,
kiki a maga tetszése szerint nézze meg, a mit
még látni akar, nem foglalkoztatom önöket
tovább.

Ha megunták a kalauzolásonkat és a
kiállítás megtekintését, úgy bocsánatot kérek
azért is, hogy bátor vagyok azon csekély
figyelmeztetést is felemlíteni, hogy E ö t v ö s
K. Lajos királyi tanfelügyelő urnak, C s i k y
Lajos, V á n t s a György és a kiállítást ren-
dező többi uraknak el ne feledjék gratuláció-
ikat átadni.

Adieu!

Irodalom.

* József főherczeg aktuális előszava. Mar-
kusovszky Béla, a „Tűzrendészeti Lapok“
szerkesztője, négy kötetes munkát irt a tűz-
tásról. Az első kötethez, mely az országos
tűzoltó-szövetség támogatásával már néhány
nap mulva megjelen, József főherczeg irt elő-
szót. Az előszó azt a fontos közügyet érinti,
mely most nálunk is fölöttébb aktuális, azért
itt adjuk a főherczegi előszónak ezt a részét:

„Örömmel ragadom meg tollamat, midőn
ezt oly ügy érdekében tehetem, a mely teljes
benső meggyőződésem szerint, napról-napra
inkább van hivatva szeretett hazánk anyagi
jólétét előmozdítani s a lakosok oly gyakran
fenyegetett vagyonának a biztosítására leghat-
hatásosabban közreműködni.

Ily jó ügyet a tűzoltó-intézmény képvi-
sel, mely önzetlen emberbaráti szeretetből in-
dulva ki, áldozatkészen nyújt segítő kezét a
szenvető felebarátnak.

Erélyesen támogatva a kormány által,
már fejlődik is az egész országban s a nem-
zet hálája követi minden lépteit. Több szak-
lap hirdeti tanait s igyekszik az intézmény
szakszerű továbbképezésére s terjesztésére
hatni s befolyani. S mert a kiképzésre törekvő
tűzoltók rendelkezésére most már több kiváló
szakférfiunk beható munkái is állnak, így
tehát a szakszerű tűzoltás hazánkban immár
biztosítottan tekinthető.

Hanem egy hézag mégis maradt felada-
tuk eddigi kötelességszerű végrehajtásában
s e hézag, a tűzveszélynek elhárítása, meg-
előzése!

Nem elég csak akkor menteni, ha már
reánk szakadt a vész; még az sem elég, ha
csirájában nyomatik az el, keletkezésének
okait is ki kell puhatolni s üdvös rendszabá-
lyokkal meg kell fékezni a veszedelmet! És
ez irányban az eddig megjelent szakmunkák
még nem nyújtottak elégséges tájékozást. A
tűzoltás, mint ilyen behatóan tárgyaltott;
de a tűzrendészet még némileg el volt hanyag-
olva.

Mennyire igaz van József főherczegnek!
Mennyire el van a tűzrendészet hanyagolva.
A szerzte éktelenkedő tűzfészek szomoru bi-
zonságait képezik a királyi fenség elősza-
vának.

Rumun्य és román.

— Egy kis nyelvészeti összehasonlítás. —

A Tribuna folytatja azoknak a francia
íróknak az aforizmáit, akik sziveskednek el-
ismerni, hogy az oláhok „latin népek.“

Ezzel a latinsággal szemben tény az,
hogy az oláh intelligenciának két oláh nyel-
vet, illetve, hogy igazságosak legyünk, egy
oláh és egy romániai nyelvet kell megtanul-
nia, hogy a nép is megértse, meg Bukarest-
ben is megértse. Csorgáriu Vasziele egészen
másként beszél, mint Lukaciú, a ki tudvale-
vőleg Rómában tanult. A Csorgáriu nyelve
tele van szláv, régi oláh és magyar szavak-
kal, míg a Lukaciú nyelve olaszosít, francziá-
sít, sőt néhol spanyolból vesz át. Ime egy
pár szemelvény Csorgáriu Vasziele talusi
oláh és Lukaciú nyelvéből:

Csorgáriunál: rumun्य)	oláh.
Lukaciúnál: roman)	oláh.
Cs. frustuk)	reggeli.
L. dözsön)	reggeli.
Cs. zlot)	forint.
L. fiorin)	forint.
Cs. Grundbuck)	telekkönyv.
L. Cartye fundoale)	telekkönyv.
Cs. Catonie)	katona.
L. militar)	katona.
Cs. zok)	táncz.
L. dansu)	táncz.
Cs. bireu)	biró.
L. zsude)	biró.
Cs. adau)	adó.
L. porcie)	adó.
Cs. nopec)	lakodalom.
L. nuptyele)	lakodalom.
Cs. gyal)	hegy.
L. montane)	hegy.
Cs. szara)	est.
L. sziera)	est.
Cs. tyatre)	kőszikla.
L. piatre)	kőszikla.
Cs. fogadu)	fogadó.
L. otel)	fogadó.

És így tovább. Mikor Lukaciú a néphez
beszél, ugyanezekkel a szavakkal él, mert kü-
lönben a nép egyáltalán nem érti. Bukarest-
ben (meg az et majmoló oláh intelligencia
közt) az új, ugynevezett romániai nyelvet
beszélhik.

Külömfélék.

* A magyar himnusz Svédországban. A
svédországi Naäs-ből, ahol a tanítók számára
rendezett nyári slöjd-kurzus folyik, írja ne-
künk a kurzus egyik magyar hallgatója aug.
18-áról a következőket: „Multkori cikke-
lyemben megemlékeztem arról a kitűntető,
figyelmes banásmódról, a melylyel hármunk
iránt, magyarok iránt az egész kurzus, de
különösen annak igazgatója, Salamon Ottó
viseltetik. Fényes jelét adta a derék svéd
ember a magyarok iránt való szeretetének teg-
nap, a király születésnapjának előestéjén.
A kurzus összes hallgatóinak, tíz-tizenegy kü-
lönböző nemzet tagjainak, felnött embereknek
és asszonyoknak betanította a magyar him-
nuszt, a mi nemzeti dalunkat, azzal a magyar
szöveggel, a melyet Kölcsey megirt. A nagy
feladatban Szabó Gábor budapesti tanár és
egy itteni fiatal svéditanító segítettek neki. A
nagy nap előestéjén azután elénekelték ne-
künk a dalt, olyan korrektil, hogy alig le-
hetett észrevenni, milyen babeli nyelvű nép

énekli a himnuszt. Elképzelhetik önk, hogy velem együtt hogy zokogott két magyar társam, mikor 60—80 idegen ajkán hallottuk felcsendülni a himnuszt. Én nem vagyok valami lány természetű, de mikor megcsendült, sirva térdeltem le s kulcsolt kézzel hallgattam végig a legszebb dalt, a legszebb imát. Holnap a királynak a társalgóban levő képét fogja egyetlen ittlévő nőalattvalója, Versényi Róza, megkoszorozni. Délután öt órakor az intézet elnöke, Abrahamson Gusztáv, akinek három esztendeje a svéd király is vendége volt, ebédet ad a király születésnapjának tiszteletére, melyen rajtunk kívül az ittlévő osztrák-magyar konzul is hivatalos.

*** Az iszákosság ellen.** Oroszországban, ahol sok mindent eltöröltek már az ég alatt, legujabban az iszákosságot akarják eltörölni. Erre irányul a pétervári rendőrkapitány legutóbbi rendszabálya az iszákos emberek megbüntetésére, amire egy különös alkalom adott okot. Néhány nappal ezelőtt a Néván beleütődött egy gőzös egy jégtörőbe, aminek az lett a következménye, hogy a gőzös elsüllyedt. Az öt személyből álló legénységet azonban kimentették. Kiderült róluk, hogy valamenynyien részegek voltak s ez okozta a szerencsétlenséget. A pétervári rendőrkapitány mind az öt embert arra ítélte, hogy hajón többé semmiféle szolgálatot nem teljesíthetnek, ezenkívül pedig három esztendőre kiültotta őket a fővárosból. Ebből az alkalomból keletkezett az a rendszabály, a melyet legutóbb a főkapitány kibocsátott. A részeg embert e szerint rögtön letartóztatják és három napot a fogházban kénytelen tölteni. Az illető keresmaárosok pedig, a kiknek a helyiségében a lerészegedés történt, minden egyes részeg emberért husz rubel büntetést fizetnek.

*** vetélykedő borbélyok.** A spanyol és francia borbélyok között komikus vetélykedés támadt. Néhány héttel ezelőtt egy madridi borbély a czirkuszban előadás alatt az állatszeliidítőt együtt az oroszlan ketreczébe ment s ott az állatszeliidítőt fél arczát megborotválta. A francia haj és szakállművész urakat ez az eset felizgatta. Egy párisi borbély a napokban a puszták királya és királynője előtt teljesen megborotválta Sioni állatszeliidítőt s azután a közönséghez fordulva beszédet tartott, a melyben a spanyol borbélyról nem a legnyájasabban nyilatkozott. Ennek a kihívásnak az lett az eredménye, hogy két madridi figaró felvette a keztyűt. Az egyik kijelenti, hogy hajlandó az oroszlan ketreczben két férfit megborotválni s akár ollóval, akár géppel teljesen megnyírni. A másik még merészebb. Abban az esetben, ha az állatszeliidítőt is jelen van, magának az oroszlanak akarja megnyírni a sörényét. Ugy látzik, hogy az lesz a kérdés, vajjon a spanyol vagy francia borbély fog-e előbb abban a szerencsében részesülni, hogy egy oroszlan felfalja.

*** Francia nászajándék az orosz trónörökösnek.** Párisban Rebillot tábornok elnöksége alatt bizottság alakult, hogy gyűjtést indítson egy pompás nászajándékra, melylyel az orosz trónörökösöt akarják meglepni lakodalma napján.

*** Rövid hírek.** A pápa nevenapja. Rómában e hó 19 én ünnepelték a pápa nevenapját a szokott formalitásokkal. — **Rémes gyilkosság.** P. Szt. Györgyön egy Janisch nevű asszonyt meggyilkoltak, a gyanu az asszony két fiára hárul. — **Óriási tűzvész.** Óriási tűzvészvész dühöngött a morsinai pirotechnikus gyárban, két ember oda égett. — **Üngyilkos orvos.** Dr. Erdey Károly nyugalmazott ezredorvos Kaposvárott agyonlötötte magát. — **Érdekes lelet.** Egy igen becses őskori arany karperecet találtak Gyak községben, a mely 218 grammot nyom. — **A kolera.** A kolera következtében Galicziában 144 megbetegedés és 82 haláleset fordult elő.

A bagoly és a kritika.

A borbélyműhelyben mély esend honolt. Egyszerre egy hang hallatszott:

— Ki tömte ki ezt a baglyot?

A borbélynak sok dolga volt és nem

szakithatta meg munkáját. A borotválásra várákosok ujságot olvastak s nem törődtek azzal a fiatal emberrel, a ki a kérdést tette. Senki sem felelt. A borbély tovább borotvált.

— De hát nem látja, kedves Prohászka ur, milyen gyalázatos munka ez? folytatta a fiatal ur. Nézze csak ezt a szögletes szárnyat, ezt a természetellenes fejet, ezt az összesnyomott nyakat, szóval ez a bagoly közönséges kontármunka. Ha én mondom, elhiheti, én éjet-napot a muzeumban töltök, egy tekintetre meglátom a hibát. Ez a madár hamis a csőrétől a farkáig. Prohászka ur, Prohászka ur, vegye le innen ezt a madarat, dobja ki a pokolba, mert nevetségessé teszi magát az egész város előtt!

A borbély tovább borotvált.

— Én a baglyok és egyéb éjjeli madarak tanulmányozásával foglalkozom s biztosítom, hogy a bagoly nem tud úgy ülni, mint ez s ha jobban meg nem kapaszkodnék, lezuhanna, Micsoda bagoly ez, melynek ilyen görbe karma van? Ilyen egyenes a bagoly lába és ilyen félreacsavart a nyaka, mikor nyugodtan ül? Ez lehetetlen, ez csuffá teszi a természetrajz minden törvényét! Az anatómia és az ornitológia arra tanítanak, hogy a bagoly ujjai hajlíthatatlanok. Nekem, a ki a baglyokat tanulmányozom, az ilyen rongy munka fölforgalja a véretem! Nem értem, Prohászka ur, hogy tűrheti meg ezt az állatot üzletében, ilyen állásban!

A borbély tovább borotvált.

— Nézze meg ennek a bagolynak a szemét. Rettenetes, hogy ilyen hitvány üveget merészelnék használni egy bagoly szemé imitálására és igazán bámulom önt, Prohászka ur, hogy meg tudta venni ezt az állatot. Kérem, Prohászka ur, dobja ki ezt a baglyot, vagy ha nem, hát tömtesse ki újra!

A borbély tovább borotvált.

— Fűrészporral és fahéjjal behunyt szemmel is különben ki tudnék tömni egy baglyot, mint a milyen ez. Egy ócska kalapból különb baglyot csinállok, mint a milyen ez... Hahaha, hogy ül ott, milyen mereven, mintha bagariabörből való lenne. Egy toll sem igaz ezen a baglyon!

Ebben a pillanatban megmozdult a bagoly, komolyan és nehézkesen fölemelkedett a lécezen, szárnyát meglebbentve, föl s alá séált rajta és gunyosan nézegette kritikusat.

A borbély tovább borotvált.

Vidék.

*** Hazafias biharmegyei község.** Méltó dícsérettel emlékeztünk meg már Nagyrábé község azon hazafias tényéről, hogy a haza elhunyt nagy fiának, Kossuth Lajosnak, anyagi erejéhez mért szép áldozatkészséggel, díszes emléket állított. Az emlékoszlop már elkészült és azt szept. 2-án ünnepélyesen leleplezik. A hazafias község erre az ünnepélyre a következő meghívót bocsátotta ki:

M e g h í v ó.

Nagyrábé község lakossága az általa közadakozásból emelt

„K o s s u t h emlékoszlop” leleplezésére az 1894. szept. hó 2-ik napján ünnepélyt rendez, melyre kívül ezimzettet teljes tisztelettel meghívja.

Az ünnepély kezdete délután 4 órakor a „Kossuth-utcai” templomtéren lesz, kellemetlen idő esetén pedig az ev. ref. leányiskola nagytermében. Az ünnepi beszédeket Tóth Ede és Fülöp Gusztáv urak fogják megtartani. Az említett napon este 8 órakor a leányiskola nagytermében a jelentkezőktől feltételezőleg bankett fog tartatni s az ezen részt venni szándékozók felkértenek, hogy abbéli

akaratakat az alulirt bizottsággal a f. é. augusztus hó 30-ik napjáig közölni sziveskedjenek, mivel a később érkezett bejelentések nem lesznek figyelembe vehetők. Egy teríték ára 1 frt 20 kr., mely összeg a bejelentéssel egyidejűleg fizetendő.

Nagyrábé, 1894. aug. 21-én.

Hazafias üdvözléssel

a r e n d e z ő b i z o t t s á g.

*** Bujanovics altábornagy életveszélyben.** B u j a n o v i c h Ágoston nyug. altábornagy, Biharmegye törvényhatóságának érdekes tagja, komoly életvészen forgott e napokban, midőn bátyja látogatására, Erőmhályfalvára utazott. Lovai elragadtak, ő és bátyja kifordultak a kocsiból úgy, hogy az ájultakat az orvosok térítették ismét eszméletre. A bal esetről a következő részleteket jelentik:

Bujanovics Ágoston altábornagy Debreczenben időzvéen, elhatározta, hogy a kettős ünnep alatt meglátogatja bátyját, Bujanovics Frigyes, a kilenczven éves aggastyánt, a ki Erőmhályfalván lakik.

Távirati értesítés folytán az ősz Bujanovics Frigyes 18-án este 5 órakor a vasuti állomásnál várta öcsését, hogy négyes fogatán lakására szállítsa. A lovak meg is indultak, de nem messzire az állomástól az egyik ló hámfája leoldódott és ütügette a ló hátsó lábát. A ló erre megvadult és megvadította a többi három lovat is.

Eszeveszett száguldásba értek a városba. A kocsis nem bírta megfékezni az állatokat, hasztalan állott fel segítségére egy a tábornok, mint a bátyja. A két első ló valahogyan elszakította a hámfáját és elrohant, a két hátsó ló pedig a gyógyszerár előtt neki vitte a kocsi egy fának. Ekkor mind a két Bujanovics kiesett a kocsiból és elájult. Az emberek összefutottak és az aléltakat bevitték a gyógyszerárba, a hova nemokára orvosok jöttek és pedig dr. F r á t e r Gáspár és dr. S i m a n o v i c s Vilmos, a kik konstataáltak, hogy a két agg férfiú csekély sérülést kapott s a következmények nem lesznek komolyak.

Különös, hogy csaknem mindig történik valami szerencsétlenség, ha a tábornok meglátogatja bátyját Erőmhályfalván. Több évvel ezelőtt a tábornok szintén látogatáé jött Erőmhályfalvára, magával hozván kedvenc nagy kutyáját. Akkor még két bátyja várta őt az állomáson. A kedvenc kutya a fiatalabbik bátyjára ráugrott és úgy megmaria, hogy az sebeiben meg is halt.

*** Két pályázat.** A n.-váradállandó színház terveire kiirt pályázat határideje lejárt. Összesen két pályázat érkezett a polgármesterhez. A csomagokról annyi kitűnik, hogy mindkét pályázatot Budapestről küldték. A második pályázterv tegnap érkezett meg, tehát a kiütözt határidő lejártá után, azonban a postafelzésen kivethető, hogy a tervek a határidőn belül adattak postára. A terveket a napokban fogja a bizottság felbontani.

*** A megáldott kincs.** Tiszafüreden — mint tudósítónk jelenti, — egy Böhm Róza nevű leány azt álmodta, hogy a szomszédjában lavó csendőrség pinczéjében pénz van elrejtve. Hőféherbe öltözött misztikus alak jelent meg álmban előtte s csak biztatja, hogy menjen, assa fel a kincset. A leány csakugyan meg is kezdte az ásást, melynek eredménye az volt, hogy néhány Mária-Terézia korabeli ezüst tallért talált is. A főszolgabírói hivatal ennek következtében a pinczét lepecsételtette s az intézkedéseket megtették az ásátás hivatalosan való folytatására. A rejteltmes jövendő egyelőre ismeretlen.

N A P I H I R E K.

Határidő naptár.

Muzeum a kollegiumban a közönség számára nyitva van vasárnaponként 10—12 ig délelőtt.

Anyakönyvtár a kollegiumban a közönségnek nyitva pénteken 11—12 ig.

Nyilvános olvasóterem a kollegiumban, Hétfőn, Szerdán és Szombatán u. 3—6 ig nyitva.

A kir. ítélő tábla hivatalos órái d. e. 8—12-ig. d. u. 2—5 óráig. — Az igtató, kiadó hivatal és az irattár nyitva d. e. 9—11. d. u. 3—4 óra közt; vasárnap és ünnep nap d. e. 10—11 óra közt.

A Gönczy-egyesület (Orthon"-a (Hörök. Akai (Szerdán és Szombaton d u 5-8 óráig van nyitva.)
Katonai tüzene kedden és szombaton d u 6 óráig a „Nagyerdőn“

A „Margit“ fürdő vendéglőjében minden vasárnap d. u. cigányzene játszik.

Zeneestély az „Egoly királyú“ szállodában minden keddeu pénteken és vasárnap.

Orfeum a „Koroná“-ban. kezdete minden este 8 óráig.

Szeptember 14. Boczkó Sámuel rendőrfőkapitány jubileuma

Szeptember 15 A megyei másodaljegyzői állásra hirdetett pályázat lejárata

Oktober 1-9. Debreczeni dienes napi országos vásárok következő rendben: 1-3-án bór, gyapjú, mész, toll, iparcikkek, gabonacemükek és mindenféle termény. 4-5-én juhvásár, 6-7-én sertés vásár, 7-8-án lóvásár. 8-9-én baromvásár. Nyers termények és iparcikkek a vásár egész tartama alatt árusíthatók.

Egyházak. Vasárnap az ev. ref. templomokban a következő lelkészek tartják meg az istentiszteleteket: a nagytemplomban: Mindszenti Imre, a kis templomban: Kovács Emil, az ispotály templomban: K. Tóth Kálmán. — A róm. kath. templomban reggel hét óráig csendes szent misét tart Kópis József segédlelkész, délelőtt kilenc óráig énekes szent misét Dr. Wolafka Nándor vál. püspök plébános mond, amely után a szentbeszédet Kópis József tartja meg. Délben fél tizenkét óráig Tarnay Károly mond csendes szent misét. Délután három óráig litánia, négy óráig pedig a rózsafüzér társaság ajtatossága lesz. — Az ág. hitv. templomban vasárnap délelőtt tíz óráig Materny Lajos lelkész tart istentiszteletet.

A kiállítás napirendje augusztus 25-re. Délelőtt 8 óráig folytatódólag közgyűlése a ref. tanáregyesületnek, a ref. főiskola disztermében.

Délután 4 óráig a ref. vallástanárok értekezlete a református főiskola kis tanácstermében.

Ugyanekkor Dr. Lendl Adolf műegyetemi magán tanár által a középiskolai természetrajzi tanszerkeg bemutatása, a kereskedelmi akadémia természettani termében.

Délben a ref. főiskola I. em. olvasó termében Géresi Kálmán debreczeni főiskolai tanár ismerteti a debreczeni sajtó négy század óta felsokasodott termékeinek kiállított csoportját és bemutatja a 70.000 kötetes gazdag főiskolai könyvtárt.

Délután 8 óráig a jury-szakcsoportok értekezlete.

Délután 3 óráig a jury-bizottság nagygyűlése. Mindkettő a kereskedelmi akadémia gyűléstermében.

Adakozások a Kossuth szobor javára. A Kossuth szobor javára Tóth Béla pénztárnokhoz újabb a következő adományok érkeztek: A debreczeni pinczeregylet 25 forint, Privitzer József gyűjtőívén 6 frt és H.-Szoboszló város polgármesterétől 193 frt érkezett be.

A közbéghid. A városi tanács a közbéghid használatára vonatkozólag a következő közérdekű hirdetést teszi közzé:

A Debreczen város közbéghid használatára 31. 1685. 1894. bkgy. sz. a alkotott s a Nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak 1894. évi 41168. III. a B. M. számú rendeletével jóváhagyott szabályrendelet a 985608. 1894. bkgy. számú jogerős határozattal 1894. évi augusztus hó 1-ső napján hatályba léptetett.

Ezen szabályrendelet alapján a 7433/1894. számú tanácsi határozattal 1894. évi szept. hó 1-ső napján a debreczeni közbéghid megnyitása és használatba vétele elrendeltetett.

Mint hogy pedig a fent hivatolt szabályrendelet 1. §-a értelmében a „szarvasmarha és borjú minden esetben, — sertés, juh, kecske és bárány pedig azon esetben, ha vagy közfogyasztásra van szánva, vagy iparszerűleg vágatnak, — csak a közbéghidon és a közbéghid igazgatója, vagy helyettesének felügyelete alatt vágthatják le“. Ennélfogva figyelmeztetik a lakosságot, — különösen pedig a marha és sertés vágással foglalkozó iparosok, hogy 1894. szeptember hó 1-ső napjától kezdve a hivatolt szakaszban megjelölt állatokat, — csakis a közbéghidon s a szabály-

rendeletben megjelölt feltételek és utasítások pontos betartása mellett, — vágthatják le.

A közbéghid használatára vonatkozó szabályrendelet a közbéghid igazgatójánál 10 krért kapható s ugyan ő nála az 1894. szeptember 1-én megkezdendő vágás módzatai előlegesen már folyó augusztus 28-tól kezdve megbeszélhetők.

A vágómarháknak felhajtása a közbéghidnál levő aklok és istállóknak elhelyezése már folyó hó augusztus 30-tól kezdve megengedtetik, azonban figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy istállópenz fejében 24 órával a szabályrendelet 6. §-ában megjelölt díjak fizetendőek s hogy az állatok etetését és itatását a tulajdonosok saját embereik által tartoznak teljesíteni, ugyszintén, hogy a takarmány és alom hordás az istállóknak, valamint széna és szalma hordás az e célra szolgáló helyre csakis nappal és világító eszközök nélkül engedtetik meg.

Mint hogy az akár közfogyasztásra, akár magánhasználatra szánt szarvasmarha, vagy borjú levágása, a levágatás előtt 2 órával, a közfogyasztásra szánt kecske, bárány vagy sertés levágatása a vágatás előtt fél órával az igazgatósnál bejelentendő, és mivel a levágatandó és közfogyasztásra szánt állat egy élő állapotban, mint levágás után is a vágóhid igazgatója által megvizsgálandó; figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy az 1894. szeptember 1-én levágatandó állatok bejelentéséről megvizsgálatásáról, szemlejegy kiállításáról idejében gondoskodjanak.

Az istállóknak az állatok helyének, ugyszintén a vágóhelyek kijelölése, a vágóhid igazgatója hatáskörébe tartozik.

Altalában a szabályrendeletben foglaltak pontos betartása az érdekeltek figyelmébe ajánlatik, annyival inkább, mert az ellen vétők a törvény és szabály szigorával fognak sújtatni.

A tiszantuli ev. ref. tanáregylet közgyűlése.

A tiszantuli ev. ref. középiskolai tanáregyesület ma délelőtt kezdte meg közgyűlésének megtartását a főiskola disztermében. A közgyűlést megelőzőleg a nagytemplomban Istentisztelet volt, melyen Erdős József akad. tanár alkalmi imát mondott; 8 óráig pedig a nagy bizottság tartott ülést, melyen a közgyűlés elé terjesztendő jelentések bemutatása és az irásban benyújtott indítványok átnézése történt.

Ezek után megkezdődött a közgyűlés, melyet Géresi Kálmán főisk. tanár, elnök, magas színvonalon mozgó beszéddel nyitott meg.

Beszédében fejtegette a protestáns tanárságnak sajátos, nehezebb hivatását, mint hogy a nemzeti nevelés célján túl még a felekezeti érdekeket is köteles szolgálni. Korszakalkotónak nyilvánítja a protestáns tanügy történetében az orsz. nyugdíjtörvény létrejöttét; e törvénytől reméli az ev. ref. középiskolák egyik főbajának, a folytonos tanári fluktuációnak megszűnését. Biztosan hiszi, hogy az anyagi gondoktól többé-kevésbé megszabadult prot. tanárok most már nagyobb erővel fordulhatnak szellemi ügyeik gondozására, egy orsz. prot. tanáregyesület megalakítására és egy közös tanügyi folyóirat kiadására. Nagy fontosságúnak tartja a tiszantuli egyházkerület által alkotott új intézményt, a középiskolai főfelügyelőiséget, melynek betöltése előtt kívánja, hogy az egyházkerület kérje ki a tanáregyesületnek, mint a legközvetlenebbül érdekelt testületnek ez ügyre vonatkozó véleményét.

A jegyző, pénztáros és számadás-vizsgáló bizottság jelentései után Barkász K. h.-m.-vásárhelyi főgymn. tanár tartja meg a Tanügyi szemlést, melyben jellemezte a hazánkban és a külföldön folyó tanügyi mozgalmakat; kivált a régi gymnasium ellen irányuló támadásokat, valamint a humán-oktatás érdekében alakult „Gymnasial-Veren“ működését. Örömmel üdvözli a nem állami tanárok országos nyugdíj-intézetét, az egyházkerületi főigazgatói tiszt felállítását; szól az országos középisk. tanáregyesületben tervezett reformokról, melyek iránt a protest. tanárok is a legelénkebb érdeklődéssel viseltetnek és megvalósításukat

őszintén óhajtják. Végül meleg hangon emlékszik meg Csáky Albin grófról, mint a prot. tanügynek jóindulatu pártfogójáról.

Szünet után Elek Lajos főiskolai tanár a „Magyar protestáns egyesült“ ügyét ismertette, mely után a közgyűlésen jelen voltak, mintegy 60-an, a Vilmos-féle vendéglőben társas ebédre gyűltek össze.

Pályázat rendőrfogalmazói állásra. Debreczen szabad királyi városnál újabb van pályázat hirdetve, még pedig egy rendőrfogalmazói állásra. Az ezen állásra hirdetett pályázat szeptember hó 15-én jár le. A pályázók kérvényeiket a főispáni titkári hivatalban nyújtják be. A választás ez állásra a szeptember havi rendes városi közgyűlésen fog megejtetni.

Estebéd a Margit fürdőben. Ma este a Margit fürdő disztermében 30 teritékű diszvacsorára lesz, amelyet Dr. Wolafka a Nándor vál. püspök plébános ad. A diszvacsorára a tanügy terén mozgó egyének hivatalosak.

Temesváriak Debreczenben. F. hó 23-án érkezett meg orsz. tanszerkiállításunk megtekintésére a Délmagyarországi tanító egyesület 25 tagból álló küldöttsége, Sebeszta Károly kir. tanfelügyelő vezetésével. A vonatnál a helybeli tanítók közül sokan várták a kedves vendégeket. Ott volt Wolafka püspök is. A tanítók nevében Dávid Mihály a debr. ref. tanítótestület új elnöke üdvözölte őket, mire Sebeszta tanfelügyelő válaszolt. Az elszállásolás után a Margitfürdőbe rándult ki az egész társaság s mintegy ötvenen élvezetesen töltötték ott el az estét. Megjelent közöttük Eötvös K. Lajos tanfelügyelő és Kerekes Sámuel marosvásárhelyi tanár is. A felköszöntőkben sem lehetett hiány. Dávid Mihály a vendégeket, Gockler Antal a debreczeniekért, Sebeszta Károly Eötvösért, Dobó Sándor Sebesztháért és a délmagyarországi tanítókért, Kerekes Sámuel a tanügyért prózában, Eötvösért versben köszöntött s ivott egy-egy kis vizet; majd későbbben felolvasott három költeményét, melyeket a debreczeni dalárdának, mint dísztag, emlékül írt; Koleszár Lajos pedig Vántsa Györgyöt éltette. Volt még több is, 25-én reggel az egész társaság a Hortobágyra megy.

A tűzoltóság új laktanyája. A debreczeni önkéntes tűzoltóság új laktanyát kap. A Csapó utca végén álló oláh kaszárnyából kiköltözködött a legénység s most már ezt a tágas helyet a tűzoltóság fogja elfoglalni. Mielőtt azonban elfoglalná, úgy látszik nagyon sok javítani és helyreállítani való van ott s mindaddig míg ezzel készen nem lesznek a tűzoltóság régi laktanyájában szorult meg. Ideje is már, hogy a tűzoltóság olyan tanyát nyerjen, ahol a szükséges helyiségeken kívül meg van a tág terület a házi gyakorlatok megtartására is.

Egy sportsmann. Bizonyára örömmel veszik lapunk t. olvasói azt a kellemes hírt, hogy Lázár Béla főhadnagy, aki a debreczeni löversenyek alkalmával is többször a legjobb lovasok egyikének bizonyult, hosszas betegségéből a Schwarzer-féle gyógyintézetben teljesen felgyógyult és az intézetet már el is hagyta. A kitűnő champion-lovas, orvosai tanácsára, egyelőre tartózkodni fog a lovaglástól.

Jótekonyczélú előadások a színházban. Azután kevésre, hogy a debreczeni színtársulat a restaurált színház falai között megkezdte hét hónapra terjedő működését, élvezetesnek ígérkező hangversenyekre és műkedvelő előadásokra van kilátása a debreczeni közönségnek. Már k. Endre ügyvéd kezdeményezésére nagyobb mozgalom indult meg városunkban, amelynek célja e hangversenyek és műkedvelő előadások rendezése úgy, hogy azok tisztajövedelme az Emke és Kossuth szobor, a vöröskeresztegylet és a debreczeni jótekonyczélú egyesület javára fordíttassék. — A jótekonyczélú hangverseny és műkedvelő előadások érdekében a szükségszerű előkészítő lépéseket már meg is tették s terv szerint négy előadást tartanak. Mind a négy előadás a színházban a két hetenkint tartandó pénteki s így s z u n e t e s napon tartatik meg. A működésre nézve olyan biztató ajánlatokkal áll szemközt a rendezőség, hogy a siker

tekintetében már ezek alapján is a legszebb reményre jogosítja fel a rendezőseget. A jótékony célú hangversenyek és műkedvelő előadások iránt természetesen városszerte élénk érdeklődést tanúsít a közönség.

— **A hatezredik tűzörsegi éjjelt** tudvalevőleg e hó 3-án virrasztották át a debreczeni önkéntes tűzoltóság arra hivatott tagjai. Akkor úgy volt, hogy ezt e napot 26-án nagy műrival fogják megünnepelni. Mivel azonban a jövő hó első hetében más alkalom is hozzájön, a hatezredik tűzörsegi éjjelt szeptember 8-án, vagy 9-én fogják megünnepelni.

— **Debreczeni iparosok a villamos munkagépkiallításán.** Amilyen hidegséget tapasztaltunk a debreczeni iparosok körében a budapesti villamos munkagépkiallítás iránt, olyan érdeklődés kezdte ezt felváltani. A múlt hét szombatján 53 iparos utazott fel a fővárosba, hogy a villamos munkagépkiallítást megtekinthesse; tegnap ugyane célból 16 iparos utazott a fővárosba.

— **A tűzoltóság köréből.** A debreczeni önkéntes tűzoltóság reorganizálása céljából alkotott új alapszabályzatot a városi tanács felterjesztette a belügyminiszterhez. — A tűzoltó testület parancsnoksága holnap szombaton délután hat órakor a tűzoltó lakatanyán parancsnoksági ülést tart.

— **Zene-estély.** A kiállítást tanulmányozó Schmidt Róbert, lipcsei zongoraművész, ki a f. hó 20-án tartott nagy jótékony célú hangversenyen közreműködött Wendling tanárnak legjobb tanítványa, mint értesülünk, folyó hó 29-én, szerdán este a Margit-fürdő dísztermében zene-estélyt rendez, melyen a nagy közönségnek a Jankó-féle zongorát fogja bemutatni. A hangversenyen közreműködik Schell József lipcsei hegedűművész és Hirsch Jenny kisasszony is, utóbbi két énekszámmal. A hangverseny műsorát legközelebb közöljük; addig is felhívjuk a közönség figyelmét a hangversenyre, melyen a zongora-számok a Jankó-féle zongorán fognak előadni.

— **A „Vadász” társulat újabb mulatsága.** A rossz idő ugyancsak megromította a helybeli vadásztársulat halápi mulatságát. Az így meghiúsult mulatság helyett most kárpótolni szándékoznak a mi nimródjaink a mulatni vágyó közönséget, a mennyiben a nagyerdei „Dobos” pavilonban fognak most újabb táncmulatságot rendezni. És mi hisszük, hogy az itt tartandó vadászmulatság rendkívül fényes és pártját ritkító mulatság lesz.

— **Halálóvás.** Városunkban is széles körben tisztelt urhölgy haláláról vettük a következő gyászjelentést: Fényes Ilona özv. Jedlieska Zsigmondné, Fényes Mór és neje Miskolczy Otília s gyermekeik, Fényes Emma és férje Dienes Lajos s gyermekeik, Fényes Berta és férje Móricz Lajos és gyermekeik, Fényes Endre és neje Fráter Ilona s gyermekeik, mint a megboldogultnak első házasságából származott gyermekei, illetve unokái; Lonovics Karolina és férje Móricz Vince s gyermekeik, Lonovics Hella és férje Baróthy Béla s gyermekeik, néh. Lonovics Eszter férj. Fráter Gézáé fia: Tibor, mint a második házasságából származott gyermekek, illetve unoka, végre Miskolczy György, mint az elhunytak egyetlen élő testvére, a nagyszámu rokonság nevében is, mély fájdalommal tudatjuk a példányszerű anya, nagyanya, szépanya, anyós és testvérnek mező telegdi MISKOLCZI KAROLINA özv. krivnai Lonovics Miklósnénak, hosszas szenvedés után a f. hó 23-án d. e. fél 12 órakor történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak földi maradványai a f. hó 25-én délelőtt fél 11 órakor fognak a Herpály pusztai temetőben, az ev. ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyeztetni. Berettyó Újfalu, 1895 aug 23. Béke hamvaira!

— **Az éber napibiztos.** B... ur egyik fontos hivatalos személy a kiállítási irodában sőt még az igazgatóságban is, ha úgy vesszük mert ő napibiztos. Tizenöt éve mutatja, hogy ő éreit férfiu, ügyessége, ébersége, hogy valamikor államrendőrségünk érdemkoszorúja főnöke leend. Rohan be tegnap B. ur az irodába, kezében három könyv, utána két delikvens és a menetel bezárja ismét egy napibiztos.

B... ur önérettől kipirult arccal mondja, hogy ő tolvajt fogott. Három teremőrtől eltudta lopni a két 8—10 éves tolvaj a 3 értesítőt.

A kis csinytevők azt mondták mások is vittek onnan (de csak árjegyzéket), és azt hiték, nekik is muszáj! B. ur élénken vádol, hogy miért vették el a legszebb példányt s már örömmel néz a kiállítási titkár komoly arcára, várván, remélvén, hogy kitüntetésül 1 koronát kap. Midőn a titkár ur megdörögálja a két urfit, hogy többet rosszak ne legyenek és elmehetnek. A két fiu vigan elutazott, B... ur pedig megszentyolodott.

— **Vásárra járók figyelmébe.** Szolnok város tanácsa arra kérte Debreczen város tanácsát, hogy az ottan legközelebb tartandó országos vásár határnapjára közszemle útján hívja fel városunk vásárra járó lakosságának a figyelmét. A tanács a rendőrfőkapitányság útján intézkedett, hogy a Szolnokon szeptember 2. és 3-án tartandó vásárra a közönség figyelmébe közszemle útján hívassék fel.

— **A csángó Mezzofanti.** Szerkesztőségünkben tegnap délután egy zamatosképu magyar állított be. Vasvillásra pödört bajusz és vállára vetett dolmány.

— Brumburu krududu ezumm!

Bámulva néztünk rá.

— Csrisznyeki Krostnodli ruslunyu!

Az egész redakezió felállt. Miféle niámiám nyelven beszél ez a magyarba oltott buschmann?

Az idegen pedig megcsóválta a fejét, őt nem érdek és vegre megszólalt édes hazánk nyelvén.

— Adjon isten jó napot az uraknak! Hát nem értenek tatárul, meg zulukafferül, patagonusul? Azt gondoltam, hogy ennyi tudomány közt, amennyi itt lakik, ez is akad.

— Bizony nem az, bácsi. Hát nem tudja, hogy a mai ujságírók mind még magyarul sem tudnak igazán?

— Hm, az baj. Hát én Salamon Antal vagyok Hadikfalváról, Csángó országból. Beszélék mindenféle nyelven. Látogatóba jöttem most Magyarországra, Debreczenben is vannak rokonaim, azokat néztem meg.

Az érdekes vendég azután még hosszabban beszélgetett velünk Csángóországról, a kivándorolt magyarok sorsáról. Hanem egyre szerezsen szavakat kevert a beszédjébe.

— Csak eszkimó nyelven nem tanultam meg, mondá.

— Miért?

Mert a világon úgy is mindig több lesz az eszkimó és kevesebb a foka!

— **Setahangverseny és kotilion estély.** Józsa a Lajos tánczenítő érdekes és élvezetes estélyt rendez, a melyre tanítványai és a nagy közönség hivatalosak. A táncz, vagyis kotillion estélyen hangversenyt a tűzoltó zenekar tart. Ezt az érdekes estélyt augusztus hó 26-án a Tóth Ferencz salétrom-utcai házában udvarán felállított díszsátorban tartják meg. Belépő díj személyenkint egy korona.

Színház.

* **Huszárosan.** Ez lesz a címe a budai színpad legközelebbi ujdonságának, amely augusztus 31-én kerül először színre s aztán még a rákövetkező két estén megismétlik. A háromfelvonásos operette zenéjét Barna Izse, a nagyváradi színház karmestere, a szöveget pedig Rónaszéki Gusztáv, az ismert komikus írta hozzá.

* **Mikor jönnek a színészek?** A debreczeni színtársulat még huszonnyolcz előadást tart Mármaroszigeten s a jövő hónap 26-án már az egész színtársulat Debreczenben lesz. A próbákat azonnal megkezdik s az első előadást, a melyen az új primadonna, Ruzsinszky Ilona mutatkozik be, 29-én fogják megtartani.

— **Az új tenorista.** Tiszai Dezső meglepetéseket tartogat a debreczeni közönség számára. Ilyen meglepetés az is, hogy még virágvasárnap előtt Németh János, a vidék legjobb tenoristája váltja fel Kozma Istvánt, a ki a Krecsányi színtársulatához megy.

* **A „Paraszthűség” című népszínmű,** melyet Than Gyula, lapunk segédszerkesztője írt, csak szeptember másodikán kerül először előadásra, amennyiben vasárnapról a Tiszainé Ellinger Ilona betegsége miatt maradt el. Tiszainé a múlt héten szombaton meghült s azóta ágyban fekvő beteg. Állapota most már jobbra fordult s így alapos a remény, hogy szeptember 2-án ő játszhatja Esztiike szerepét a Paraszthűségben.

— **Földvály megvált a színtársulattól.** Földvály József, a debreczeni színtársulat baritonistája megvált a társulattól. Amint mi igen kompetens forrásból értesülünk, Tiszai ismét Ferenczy Józsefet, a múlt évadban előnyösen ismert és kedvelt baritonistát szerződötti helyébe. Az igazgató különben más irányban is fárad e színtársulat szükségyszerű s arra hivatott erővel való kiegészítésében.

Béressy Sámuel temetése.

— Saját tudósítónktól. —

— Aug. 24.

Debreczen város értelmiségének egyik legtekintélyesebb tagját helyezték ma délután örök nyugalomra.

Béressy Sámuel, egykor városunk tekintélyes ügyvédje, az első takarékpénztár egyik legrégebb választmányi, majd igazgatósági tagja, 72 éves korában hunyt el és a város értelmisége, nagyszámu tekintélyes rokonság kísérte örök nyugó helyére.

A temetés ma délután ment végbe a várad-utcai 2085. sz. háztól. — A gyászbeszédet K. Tóth Kálmán ev. ref. lelkész tartotta a ravatal fölött és a fenkölt szellemű, hatalmas oráció hatása alatt egyetlen szem sem maradt szárazon.

A koporsó körül a család tagjain kívül, kik közé Szunyogh Sándor kir. tan., pénzügyigazgató, Szalay József kir. törvényszéki bíró, a Komlóssy, Tikos és más előkelő debreczeni család tartozik, — helyet foglaltak; a város hatósága részéről: Simonffy Imre kir. tanácsos, polgármester és Abraham László t. főügyész; a gyászkiséretben részt vett a debreczeni ügyvédi kamara Dr. Kola János kir. tanácsos vezetése alatt; a helybeli kir. pénzügyigazgatóság tisztika és több száz ember.

A gyászszertartás befejezése után a Debreczeni Dalegylet énekelt érezelemmel gyászdalokat, mire a temetési menet a Kossuth-utcai temetőbe megindult, kísérve a résztvevők százai által.

Apróságok.

A papa jókedve.

Leány: Mama! A papa ma reggel nagyon jókedvű.

Mama: Persze! Hisz elfeledtem pénzt kérni tőle, mielőtt elment.

Azok a cseledek.

Urnök: Figyelmeztetem, mielőtt felfogadnám, hogy én sokat elnézek, de ellenmondást nem ürök.

Szobalány: Nagysád éppen olyan, mint én; látom, hogy pompásan meg fogjuk egymást érteni.

Az utóirat.

Egy ur család leánya megteszi azt a sziveséget a szolgálójuknak, hogy levelet ír helyette a jegyesének.

— **Úgy, most már elég,** mondja a szolgáló. Oh! köszönöm ezerszer, édes kisasszony. De legyen szives még oda írni a végére:

„Ne haragudj, hogy olyan rosszul írtam s tele van a levelem hibával.”

Közgazdaság.

Budapesti Gabbonatözsde. aug. 24.
 Amerika háromnegyed cents áresést, az angol piacok változatlan irányt jelentettek. Piacunkon az üzlet nem változott és folyton jó vételkedv mutatkozik a fogyasztás részéről.

Buza. Böven kínáltatott, a vételkedv kedvező és jól tartott áraknál 40.000 mm. forgalom volt.

Magyar buza 6.45 forinttól 6.80 frtig, oláh buza 75 ⁸/₁₉ kötés 5.24 frton kelt. Egyéb gabonanevekben csekely forgalom volt, rozs szilárd, árpa és zab 5 krral emelkedtek, tengeri változatlan.

Allomásokon mérsékelt forgalom volt, el-kelt rozs Debreczen. tárházában 4.35 frt árpa Szoboszlón 5.35 frt, új tengeri nov. — febr. hónapokban Arad tárházában szállítva 4.75 frt. — **Gabonahatáridő.** Az üzlet iránya szilárd, az árak jól tartottak fedezésekre és véleményekre.

A déli tőzsde zárlatáig hivatalosan a következő kötések jegyeztettek:

B u z a öszre szept. okt. 6.51—6.48—6.53.
 B u z a tavaszra márcz. ápr. 1895. 9.93
 6.91—6.98.
 R o z s öszre szept. okt. 5.12.
 Z a b öszre szept. okt. 5.67—4.72.
 Z a b tavaszra 1895. márcz.-ápr. 5.98

T e n g e r i aug. szept. 0.—6.75.
 T e n g e r i, új, 1895. máj-jun. 5.52 5.58

K á p o s z t a r e p e z e, aug. szept. 9.30
 9.25.

A délitőzsde zárlat hivatalos árjegyzése:
 Buza öszre 6.52 pénz 6.53 áru. Buza tavaszra 6.96 pénz 6.97 áru. Rozs öszre 5.11 pénz 5.13 áru. Zab öszre 5.71 pénz, 5.73 áru, Zab tavaszra 6.02 pénz, 5.77 áru. Új tengeri 1895. máj.-jun. 5.55 pénz 5.56 áru. Káposztarepező aug. szept. 9.30 pénz. 9.35 áru

— **Sertésvásár.** Budapesti kőbányai sertéskereskedelmi csanak árjegyzése 1894. év augusztus 23-án.

Hizottsertésárak: I. Magyar első rendű: Öreg nehéz (páronként 400 klgron felüli sulyban) 40¹/₂—41¹/₂ krig. Öreg közép (páronként 300—400 klgr. sulyban) 40¹/₂—41¹/₂ krig. Fiatal nehéz páronként 320 klgron felüli sulyban 42—42¹/₂ krig. Fiatal közép (páronként 251—320 klgr. sulyban) 42¹/₂—43 krig. Fiatal könnyű (páronként 280 klgrig terjedő sulyban) 43¹/₂—44¹/₂ krig. — II. M a g y a r s z e d e t t: Nehéz (páronként 280 klgron felüli sulyban) 40¹/₂—41¹/₂ krig. Közép (páronként (páronként 220—280 klgr. sulyban) 41—42 krig. Könnyű (páronként 220 klgrig terjedő sulyban) 43—44 krig. III. Romániai: Nehéz (páronként 260 klgron felüli sulyban) 42—42¹/₂ krig. (páronként 220—260 kgr. sulyban) — krig. Könnyű (páronként 220 klgron terjedő sulyban) — krig. S z e r b i a i: Nehéz (páron. 260 klgr. felüli sulyban) 42—42¹/₂ krig. Közép (páronként 220—260 klgr. sulyban) 42—42¹/₂ krig. Könnyű (páronként 220 klgrig terjedő sulyban) 42—43 krig.

Idágenek névsora.

Bika szálloda.

Dessőffy I. birt. felügyelő Bpest. — Fényes Lajos birt. B. Ujtalu. — Por János tanár Békés. — Farkas Ágost főjegyző Bpest. — Szalmassy G. tanár Karczag. — Horvath igazgató Temesvár. — Dr. Imre József Csaba. — Sugár utazó Bpest. — Sovágoné családjával Bőszörmény. — Bujanovics Sándor Eperjes. — Dr. Ráczana tanár Ebersdorf. — Káté E utasó Bpest. — Hanzel I. kdó. Bpest. — Petrich kdó. B. est. — Berecz Antal igazgat Bpest.

Angolkirálynő szálloda.

Gáspár A N Vár. — Paksy L N-Vár. Szikszay Zoltán M. Sziget — Deutsch Sándor Bpest. — Roth főmérnök Bpest. — Braun P. Zsig. Bpest. — Ficscher I. utazó csehország. — ifj. Licheistein I. Debreczen. Brodman A. utazó Szeged. — Kocsányi I. utazó Bpest. — Fogtházi földbirtokos Szoboszló. Gyenes László. Bpest: Horváth József M. Vásárhely. — Parádi Kálmán Kolozsvár. — Emmoser Ferencz Bécs. — Betelheim K. bizt. Bpest. — Thémák Ede Temesvár. — Benkő G. tanár. Zilah. Roth I. tanár Zilah. Grenser H. utazó Bécs. — Konez L. és Meje H. Bőszörmény. — Hoca József tanár Segesvár.

Frohner szálloda

Balogh Péter fogtanár M. Sziget Boros I. akadémia igazg. Temesvár. Schöffer K. akadémia igazg. Temesvár. — Jochman I. kdó. P. á. a. — Hirsch I. utazó Bécs. — Gnhácsi T. Gazdász. Geszthely. — Rubin. M. gazdász S. tenkely Lichtmann I. birtok Guth.

MENETREND.

— **Érvényes 1894. május hó 1-től.** —
 (Egységes vasuti (zóna) i. l. sz. szerint.)

Debreczenből indul:

Budapest-felé (gyorsvonat)	reggel 8 ó. 40 p.
Budapest—Nagyvárad felé	délután 12 ó. 36 p.
	este 10 ó. 31 p.
1) P.-Ladány—Nagyvárad felé	délután 3 ó. 32 p.
Csak P.-Ladányig v. v.	este 8 ó. 15 p.
minden kedden	délután 12 ó. — p.
Szatmár—M. Sziget felé	délután 3 ó. 48 p.
Csak Szatmárig	reggel 5 ó. 15 p.
Szatmár—M. Sziget felé	este 8 ó. — p.
	éjjel 3 ó. 05 p.
2) Miskolcz—Kassa felé	reggel 8 ó. 25 p.
3) Miskolcz—Kassa felé	este 8 ó. 05 p.
Szerencs—S.-A.-Ujhely—Kassa felé	délután 3 ó. 56 p.

1) P.-Ladánytól gyorsvonat.
 2) Kassára érk. d. u. 3 ó. 31 p. Poprádra e 7 ó. 25 p.
 3) Jun. 15-től Kassára érk. gyorsv. reg. 5 ó. — p. Poprádra reggel 7 ó. 35 p.

H.-Bőszörmény —Büd-)	máv.-ról reggel 5 ó. 48 p.
Sz.-Mihály felé)	vásártérről " 6 ó. 04 p.
	máv.-ról délután 3 ó. 37 p.
	vásártérről " 3 ó. 50 p.
	máv.-ról reggel 5 ó. 00 p.
Füzes-Abony—Kassa)	vásártérről " 5 ó. 13 p.
felé)	máv.-ról délután 4 ó. 10 p.
	vásártérről " 4 ó. 22 p.

Budapestre érkezik:
 a reggel 8 ó. 40 p.-kor induló gy. v. d u 1 ó. 50 p.
 déli 12 ó. 30 " " sz. v. este 8 ó. 15 p.
 az este 10 ó. 31 " " reggel 5 ó. 50 p.

Debreczenbe érkezik:

Budapest—Nagyvárad felől	délután 3 ó. 28 p.
" " gyorsvonat	este 7 ó. 09 p.
" " " " " "	éjjel 2 ó. 40 p.
Nagyvárad—P.-Ladány felől	reggel 7 ó. 41 p.
Csak P.-Ladánytól	reggel 4 ó. 55 p.
M.-Sziget—Szatmár felől	reggel 7 ó. 50 p.
" " " " " "	délután 12 ó. 16 p.
" " " " " "	este 10 ó. 16 p.
Csak Szatmártól	este 7 ó. 45 p.

1) Poprád-Felka-Kassa-Miskolcz felől reggel 8 ó. 07 p.
 2) Kassa—S.-A.-Ujhely—Szerencs felől déli 12 ó. 21 p.
 3) Poprád-Felka-Kassa-Miskolcz felől este 7 ó. 40 p.

B.-sz. Mihály—	(vásártérre) reggel 8 ó. 09 p.
"	" máv.-hoz " 8 ó. 17 p.
H.-Bőszörmény felől	(vásártérre) este 7 ó. 41 p.
"	" máv.-hoz " 7 ó. 50 p.
F.-Abony felől vásártérre	reggel 7 ó. 44 p.
"	" máv. hoz " 8 ó. — p.
"	" vásártérre délután 5 ó. 21 p.
"	" máv.-hoz " 5 ó. 30 p.

Budapestről-Debreczenbe indul:
 a délután 3 ó. 31 p.-kor érkező sz. v. reg 8 óra 25 p.
 az este 7 ó. 09 p.-kor érkező gy. v. délután 2 óra 10 p.
 az éjjel 2 ó. 40 " " sz. v. este 7 óra — p.
 az éjjel 2 ó. 40 " érk. sz. v. (P.-Ladányig) gy. v. átszállással este 9 óra 15 p.

1) Poprádról Jun 15-től gy. v. ind. este 9 ó. 30 p.
 2) Kassáról indul reggel 4 ó. 55 p.
 3) Poprádról ind. r. 8 ó. 35 p. Kassáról d. 12 ó. 31 p.



S z a b ó Lajos vinczellér-képezdei igazgató Tarczal, Tokaj és Uj-léta szőlőtelepeinek csemege szőlő termését megvettem. Mai naptól kezdve bármily mennyiségben szállíthatom, kilónként 40 krajczárjával.

Tisztelettel

Leidenfrost Armin,
 fűszer- gyarmatáru kereskedő.



EQUITABLE,

Egyesült államokbeli Életbiztosító Társaság
 Newyorkban.

Biztosítási állag az 1893. év végén o. é. frt	2.331.331,442.—
Uj üzlet az 1893. évben	" " 513,200,567.—
Vagyon az 1893. év végével	" " 422,640,992.25
Felesleg a kötvénybirtokosok szám-lájára az 1893. év végével	" " 80,916,875.82

Az összes nyereség a biztosítottak között osztatik szét anélkül, — hogy a biztosítottak pótfizetések teljesítésére kötelezve lennének.

Magyarországi igazgatóság Budapest.

Elnök:

Igazgató:

Kossuth Ferencz. Bánó Ödön.

Hajdumegyei főigynökség: Debreczenben,
 (ideiglenesen:) Miklós-utca 2081. sz. alatt.

Több mint 5000 család

 háztartásánál 



már bevezetve van

Kávé-kivonatom!

és el van ösmerve, mint

a legjobb kávépötlék,

tehát azon t. cz. fogyasztó közönség, kinek még nem volt alkalma kávé-kivonatomat ösmerni, az forduljon hozzám, én kívánatra szívesen szolgállok próba-mintával árfizetés nélkül, hogy személyes meggyőződést szerezhessen magának

 kávé-kivonatom jósága felől. 

Tisztelettel

Leidenfrost Ármin

fűszeranyagáru kereskedő,

DEBRECZENBEN.